

اورنبورغ ایچون

سنه لك بهاسی ۳ صوم « تین یارم سنه لگی ۱ » ۵۰ « اوج آییلگی. ۱ » «

چیت شهولرگه سنه لك بهاسی ۴ صوم « تین یارم سنه لگی ۲ - اوج آییلگی ۱ » ۲۰ « بر آییلگی. » ۵۰ «

چیت مملکتلرگه سنه لك بهاسی ۶۰ صوم « تین یارم سنه لگی ۳ - - - اوج آییلگی ۲۰ صوم -

اورنبورغ ژورنال « دین و معیشت » تلیفون نومبر ۲۸۶ بره ملامب ۱۲ تین

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع وبيع و صلوات و مساجد يذكر فيها اسم الله كثيرا و لينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

دین و معیشت

زمان تاسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنده

دوامی ۴ نچی سنه

هفته ده بر مرتبه نشر اولنان دینی، فنی، ادبی و سیاسی ژورنالدر

یارانگان یازو لرنی اوزگار تورگه اداره اختیاریدر باصله خان یازولر کیرو فایتار لمان مارقه سز خاطر قبول ایدلماز آدرس آماشتر و غه ۲۱ تین آنور، آدریسنی آچق یازولری اوتله آدریسسز مقاله لر درج اتدلماز

شهر ایچی شا کردلرینه یلغه ۲ صوم ۵۰ تین چیت شهر شا کردلرینه یلغه ۳ صوم در.

فهرست

- مسئله
- البائن لایلحق البائن.
- تیلفونله شهادت.
- نجات عمو میگه برنظر.
- مکتوب قویپهسی
- صبان طویسی.
- اوسرگان اماملر نندن -
- مخصوص تشکر.
- تورلی خبرلر.
- خارجی خبرلر.
- اورنبورغ خبرلری.
- اداره دن جو ابلر.

دین و معیشت ژورنالی ننگ مطبعه سنده

باصلوب چقدی

علاوه تاریخ ادیانہ

۱۰۲ نچی رديه جزئر

بو رساله رده موسی بیگیف نك اهل السنة و الجماعت منهبه مخالف اعتقاد لری بیان ایدلنوب بو باطل اعتقادینه اورنبورغ نك مشهور و معتبر علما لری طرفندن ردیه لر یازلمشدر. كذلك باشقه شهر لر نك فضلا و معتبر علما لری طرفندن موسینگ هر جمله سینقه قدر شرعی و قرآنی جوابلر یازلوب اماملر طرفندن تصدیق ایدلنوب میداننه قویلغان ردیه لر درج ایدلمشدر. حامی دین و مروج شرع قویم مبین صدنده اولان اهل علمگه خصوصا اهل السنة و الجماعت منهبنده اولان اهل دیانت که بو کتابلرک بر نسخه سنی یاننک بولندرماق مارقیون و اهل اعتزال طرفندن ایراد ایدلن ادله سطحیه لر نك کوللرنی کوککه اوچرور ایچون بغایت ضرور در فرصت فوة ایتنر ماینجه آشغو چیلر نهایت در جه مننون قالاچقلدر. کتاب برنچی جزئر ۱۵۰ صحیفه دن عبارة اولوب حقی فقط ۳۰ تین در ایکنچی جزئی نجات عمو مینگ یوقلغی خلودنک ابدیتی حقیق، بو ننگ خلافینه موسی ننگ کیترگان برهانلر نك عدم صحتی حقیق در ۶۴ صحیفه دن عبارة اولوب بهاسی ۱۵ تیندر. ۳ نچی جزئه باصله باشلادی

مسئله

محترم محرر افندی!

تو بانگ یاز لغان سوألریمه «دين و معيشت» ژور نالیکن واسطه سیله جواب یاز ما فکرنی اوتنه من.

۱ نچی سوأل - بر آدم یر آلدی عمارت لری ایلان فاطیر بیاروب فایده لانوغه یا که، قناعتل نور لک فایده بیروچی بولسه ساتوغه نیتی بار اشپو یرنک صومما سندن زکوة واجبهو یا که کیلگان فایده سندنمی؟

۲ نچی سوأل - کویماگان کیر پچنی فقیر میت که لحد سالور اوچون بیروب زکوة دن حساب قیلسه ساقط بولورمی؟

۳ نچی جهرا اوقلاچق فرض نمازی منفرد که حقیه اوقهق احتیاری بولغان شیکلی قضا نماز نکه ده جهرا اوقسه درستمو؟

۴ نچی سوأل - دورت رکعت سنت نماز نکه آخر غی اولطر شده بر طرفه سلام بیروب دخیده طوروب ایکی رکعت اوقوب جمع آلتی رکعت قیلوب سلام بیره در اشبو طریقه نمازی تمام بولورمه؟ راقم مشتریکزدن ع. ق. م. سیمپیولا طدن.

اداره

۱ نچی سوألنک جوابی - بو سوأل مبهم یازامش ساتوب آنگان نرسه یر وعه-ار ندر. یردن مراد خوطرمی؟ یا خود هر صمه می؟ خوطر ایسه آشاق صا چلسه محصولنک عشری واجبدر. اجاره که برلسه بدل ایچارنک عشرینی برو واجبدر.

یردن مراد عرصه مع العماره ایسه عرصه بولغان یر عمار تکه نابعدر. عمارتنی فاتیرغه بیروب فایده لنو ایچون، آنگان بهاسندن آرتوق فایده بیروب آلوچی بولغان ده ساتار ایچون آنگان بولسه بو عمارتنک صوما سندن زکوة بیرو واجب توکلدر. بلکه فاتیرغه بیروب فایده لنسه شول فایدهغه یعنی فاتیر آچه سینه

بر یل تولغاندنصوک شول نصابقه طولسه شونک قرقدن برینی بیرو واجبدر.

(ولو اشتری الرجل دارا او عبدا للتجارة ثم اجره يخرج من ان يكون للتجارة لانه لما آجر فقد قصد المنفعة)

قاضیخان بهامش الهندیه ج ۱ صحیفه ۲۵۱

۲ نچی سوألنک جوابی - زکوتده تملیک شرطدر.

میتکه تملیک متصور توکلدر. بناء علیه میتکه بر مک

ایله هیچ نرسه زکوتدن حساب ایدلمی و آنک ایله بای

ذمه سندن زکوة ساقط بولمیدر. (قوله ولا الی کفن

میت لعدم صحة التمليك منه الا ترى انه لو افترسه سبع

کان الکفن للمتبوع لا للمورثة نهر)

ردالمحتار باب الزکات

۳ نچی سوألنک جوابی - بو مسئله اختلافلی در.

لکن شروع و حواشی کافی سوزنی ترجیح ایدوب

جهری نماز لرنک قضا سنده منفرد اختیار لیدر اما جهرا

اوقهق افضلدر دیمشدر. (فی الکافی من قضی صلوة

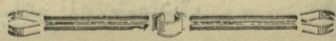
العشاء نهارا ان ام جهر وان کان وحده خیر والجهر

افضل لیكون القضاء علی حسب الاداء).

درز الحکام شرح غرر الاحکام فصل الامام یچهر.

۴ نچی سوألنک جوابی - بو سوألدن سائل نک

مرادنی آکلی آلمادق.



البائن لا یلحق البائن

حرمتلورم! معتبر «دين و معيشت» مجله سی

نک ۱۴ نچی نومرنده م. ب. طرفندین ایراد ایدلمش

سوألگه قارشو اداره نک و یرمش جوابنی مع الممنونیه

مطالعه ایتدم و بو مسئله گه دائر یازوچی اولورسه

اداره قبول ایده چک تصریحنی کوردم بناء علیه بو

خصوصه دائر برهر کلمه- سوز یازارغه جرة ایتدم.

بزچه مسئله گه جواب یازودن اول آز اولسه ده

شیل- تفصیل یازارغه لزوم کوردم: لفظ خالع الفاظ



ايلان طلاق بائن ثابت اولوب قالغان ايكي سندن طلاق نية ايتسون ايتماسون هيچ نرسه ثابت اولماسقه كيراك.

بائن بائن گه لاحق توگل ايدي بيت دورست قالغان ايكي نك دخى برندن بينويه غليظة نيت ايدرسه غليظة هم ثابت اولور.

قولزده بولغان كتابلردن فاراب بلكانهز بودر. خطاء سى اولسه قصور مى عفو ايدوب تنبيه ايدرا اولسه لر مع المهنويه قبول ايدو چكمن.

اورسكى امام و مدرس نور احمد اشهيفى.

تيليفونله شهادة

باشى ۲۵ نچى نومرزه

۱۹۰۹ نچى سنه ۲۳ نچى نومير مجلهده داملا نور على حضرتكه قيلدقمن اعتراضلرغه جواب اوله رق شولوق سنه نك ۲۷ نچى نومير مجلهده سمبر آخوندى داملا معمدشاكر حضرتك ويرديكى جوابلرينه قارشو اداره طرفندن وعد ايديلوب بو وقته قدر تاخير ايدلش سوزلر داملا نور على حضرتك جوابلرينه انتظار مز سببلى تاخير ايدلمش لر ايدى.

شمى داملا معمدشاكر حضرتك جوابنه قارشو ايتتچك سوزلر مزى يازارعه وقت يتدى. لكن بعد عهد سببلى انك جوابلرينى خلاصه يازمق فايده دن خالى اولماز. محترم آخوند جنابلرى ايكي تورلى جواب ويرمشلر برى: كتب فقهيده مسطور بعض فقها نك (والشهادة برؤية الهلال ليست بشهادة حقيقة ولذا لا يشترط لفظ الشهادة على رأى) عباره ارينه قاراغا نده رؤيه هلال حقدن نحو وسعت فهملنه در. ايكنچى جوابى: رؤيه هلال حقدن مكتوب خبرلرى عندالعلماء قبول ايدلديكينه قياسا تيليفون خبرلرينده مخبرلرى معلوم بولغانده قبولدن مانع شرعى يوق كى ظن ايديله در.

كنايه دن معدود اولب وبونك برلن ثابت اولورسه فقط طلاق بائن گنه ثابت اولب آنك ثبوتيده نيت ايلن گنه اولورغه كيراك تيك زوج بدل خلع اولغان مالنى ذكر ايدرسه نيت گه احتياج كورلماس (وقع بالخلع تطليقة بائنة ولزمها المال لقوله عمم الخلع تطليقة بائنة ولانه يحتمل الطلاق حتى صار من الكنايات والواقع بالكنايات بائن الا ان ذكر المال اغنى عن النية) هدايه فى باب الخلع. نيت كه احتياج ايلان قهستانى هم تصريح ايدو.

ايمدى فقهانك قاعدهء كلية لرينه كيلورساك شويله: طلاق صريح طلاق صريح قه وبائن گه وبائن صريح قه اوچ صورقه لاحق اوله آلا اما بائن بائنك لاحق اوله آلمى شول قدرسى بار بر كمسه زوجه سينه انت بائن ديبده بونك صوگنده دخى انت بائن ديسه وصوگنقى سندن بينونه غليظة نى قصد ايدرسه بونك ايلن حرمة غليظة ثابت اولور (الطلاق الصريح يلحق الطلاق الصريح بان قال انت طالق وقعت طلقت ثم قال انت طالق تقع اخرى ويلحق البائن ايضا بان قال لها انت بائن او خالعهما على مال ثم قال لها انت طالق وقعت عندنا والطلاق البائن يلحق الطلاق الصريح بان قال لها انت طالق ثم قال لها انت بائن لا تقع تطليقة اخرى ولا يلحق البائن البائن بان قال لها انت بائن ثم قال لها انت بائن لا يقع الا تطليقة واحدة بائنة لانه يمكن جعله خيرا عن الاول وهو صادق فيه فلا حاجة الى جعله انشاء لانه اقتضاء ضرورى حتى لو قال عنيت به البينونة الغليظة ينبغى ان يعتبر وتثبت به الحرمة الغليظة)

فتاوى هنديه ۱ جلد ۳۷۷ صحيفه. ايمدى محترم م. ب. نك سوايلنه كلورسه ك جوابى بز فقيرچه بيله اولورغه كيراك: امام عمر حضورنده زيد قيلدوم قيلدوم ديسه (البته بقرينه سوال مبتداً مخدوفكه خبر اولوب خلع قيلدم ديسگان سوز اوله) واوچونچى مرتبه دخى خلع قيلدم ديسه اولسكى سوزى

بو جوابلر نك اولگيسه ايتمه چك سوزمز: موضوع
بچتمز هلال شوالدر. هلال فطر در. اول خصوصه
كتب فقهيه نك بارنده از جهله در المختارده شو
(و شرط الفطر نصاب الشهادة و لفظ اشهد) وعدم الحد
في قنف لتعلق نفع العبد) عبارسى همدر المختار
نك (قوله لتعلق نفع العبد) علة لاشتراط ما ذكر في
الشهادة على هلال الفطر بخلاف هلال الصوم لان الصوم
امر ديني فلم يشترط فيه ذلك. اما الفطر فهو نفع
ديني للعباد فاشبهه سائر حقوقهم فيشترط فيه ما يشترط
فيها). ج ۲ صيفه ۹۴ عبارسى جواب بولسه كرك.
آخوند حضرت تلمرينك ايكنجى جوابلرينه ايتمه چك سوز
لرمز ايسه: عند العلماء قبول ايديلان مكتوب خبرلرى
خاص مكتوبلر در. آنلر كتاب القاضى الى القاضى تحتنه
داخل لردر. يوقسه هر كه نك مكتوبى دگلدر. و برده
كتاب القاضى الى القاضى نك قبول ايدلويك على خلاف
القياسدر. موردنه منحصر در. ببناء عليه تليفونله شهادتى
آگا قياس جايز دگلدر. (قوله استحسنانا والقياس ان
لايجوز لان كتابته لا يكون اقوى من عبارته ولو اخبر
القاضى في محله لم يعمل باخباره فكتابته اولى وانما
جوزناه لاثر على رضى الله عنه وبجاجة بحر).
رد المختار اول باب كتاب القاضى.

نجات عمومىگه بر نظر

باشى ۲۵ نچى نومبرده

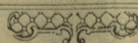
موسى؛ كافر ين ومشر كينلرك غفر انه ۷ نچى بر
هانى اوله رق سور ه مائده نك ۱۳۱ نچى ايتى اولن
(ان تعذبهم فانهم عبادك، وان تغفر لهم فانك انت
العزیز الحكيم) ايتنى سرد ايددر و بو آية كريمه نك
مدلولى كويه كافر ين ومشر كين لرى الله ذوالجلال
غفران ايله تبشير ايددر، كى كوسترمك بوله
حالبوكه بو آية كريمه نك مدلولى كافر ين لر ومشر-

كينلرى عفو وغفران ايله خبر، تبشير دگل؛ بلكه
حضرت عيسى نك الله ذوالجلال حضرتلرى كمال
قدرت واختيار صاحبه اولوب؛ اگر الله كافر ين
ومشر كينلرينه عفو ايدمه چك اولسه ايدى، البته عقلا
ممکن ايدى.

شويله بزلر كفالرلى عفو ايتمه بر امر امكانى
دير ساكده بلكه بونلرك عفو وغفرانه نائل اولماد
قلربنك البته بر حكى واردر، سن يا الله حكيم
وغزيز سن - ديمكده عبارت ايكان موسى قرآن
آيتلر نده هانكى بر آيتده عفو وغفرانه دائر برسوز
وار ايسه فى الحال - ايشته بو كافر ينلرنى (عفو) ايچون
بيوك بر تبشير در كى كوسترمك بوله. وشو آيت
لرك مدلولى كه لر ايچون، ونه ايچون، عفو، وغفرا
نلرى نهيه متعلق در آنى ذره قدر كوزينه فاتمايور
بارى (ان تغفر لهم) (ويغفر لمن يشاء) (انك غفور
الرحيم) كى آيتلرى كورديسه وار قوتيله باغرب
چاغر مقده در.

وشو آية كريمه كافر ينلرنى (عفو ايدمه چكده ذره
قدر آچق صورته دلالت ايتمايور.

وشو كافر لرك عفو ايدولمايوب مطلقا عذاب ايك
چكنى الله ذوالجلال اوزى آچق صورته بيان ايك
در. نتاك شولوق سور ه مائده نك ۱۱۸ نچى ايتنك:
(قال الله انى منزلها عليكم فمن يكفر بعد منكم نانى
اعذبه عذابا لا اعذبه احدا من العالمين) اولسكى
آيتده حضرت عيسى كچه آنارك عفو ايدلولرينه
بر قدر عقلا جائز، وقدرت اللهغه نسبتا ممكن ديسه
ده صوگقى آيتده الله ذوالجلال اوزى آچق صورته
كافر اولن لوه عذاب ايدمه چكنى بلردى. حضرت
عيسى نك شويله: (ان تعذبهم فانهم عبادك وان تغفر
لهم فانك انت العزيز الحكيم ديمكده الله ذوالجلال
حضرتلرينك: (أأنت قلت للناس اتخذوني وأمي الهين
من دون الله) ديدكى سؤالنه امقام اعتذاردهغنه
جواب ويرارك خوفا وتذللا ايتدى سوزيدر. نتاك



میته خدمته یدر؟ شویله اهل الجل والعقدك اجماعنه وجههور عاماً واکبر المحدثین لرك قطعى اتفاقرینه قارشو طور مق قدر بر ادبسنلك، ودها دوغریسی دینده همیتسنلك اولمناز، واوله ماز. شویله جههور مسلمان لرنك اتفاقرنه قارشو طور و دینگز طولقننی قول ایله أنب طوقا ترغه چالشدی کبی اولودن بر فرقی یوقدر. موسی بلاغتی آرتدوردقچه آرتدورمق دهر.

باقك نه دیور:

«یر یوزنده وار دینلردن بودیلک، یهودیت، نصرانیت، و اسلامیت کبی زمان مکان اتباع اعتباریله عمومیت کسب ایتمش دینلرکه اتباعلریده کلدانیلرک آثوریلرک (آثوری ثا ایله) یونانیلرک مصریلرک دین لری کبی بر دولت، بر ملت دائر هسنده محصور قالمش دینلرک اتباعلرینه، یا او قدرده انتشار کسب ایده یوب زمان مکان اتباع جهتلریله دائر هسی غایت تنك قالمش دینلرک اتباعلریده الله حقنده اوزلری نك اعتقادلرنی اوزارینه کوره البته عقل نظر اساسنه بنا ایتمشلردر.

شو دینلرک هر برینك اوزینه کوره علم کلامی، هر علم کلامی اوزینه کوره نظری استدلالی، هر بر مجبوریت اولمادقچه بر اعتقادی قبول ایده مز. انسانلرنك هر برنده اوزلرینه کوره بر نظر اساسی اوزینه تأسیس قیلنمش بر فکر الوهیت واردر. یر یوزینه کلوب کتمش هر بر انسانك الله حقنده اوزینه کوره نظر اساسنه بنا قیلنمش ایمانی واردر.

بزم اهل کلام احتمال بنم شو سوزمی قبول ایتمناز وایده مز» دیهر.

انصافلی، همه بی طرف نظری مسلمانلر! سزلر موسی نك شو تزدکی جهل لری سوزلرنی بر آر، برار کوزدن، ملاحظه دن، دقتدن کیچرک! همه ماضیه طوغری کیچمش زمان نبیلر رسول لرك حالنه، دعوی تاریینه، ماء مور ازارینه، تعلیماتلرینه، عطفی نظر

بر عبد عاجز پادشاهسی حضورینه وارهرق بر بر توبیح و بر تقریغه یولقدنک. سن پادشاهم بنی شویله، بویله جزالر ایله کنه جزا قیلو دکل حتی شو آنده بنی یوق قیلساك قدرتك وار. دیدکی کبیدر. والا حضرت عیسی کفر اولانلرک عفو اولمایه چقلرنی بك آچق صورتده بلدر ایدی.

نتاك حضرت عیسی دن حکایه شولوق سور هء مائك نك ۷۵ نچی آیتنده، (وقال المسیح یا بنی اسرائیل اعبدوا الله ربی وربکم انه من یشرك بالله فقد حرم الله علیه الجنة ومأویه النار وما للظالمین من انصار) دیهشدر.

حضرت عیسی اوزینك سوزلادکی سوزنی اوزی تهامنه بابوب، آگنا کوره حکم یورتان اولو العزم بر رسوالدر. موسی کبی اوز سوزلادکنی اوزی اونتوبینه دن برسی ایکنعی سوزینه معارض، بر سوزی دیهشدر. ابتدا حضرت عیسی (فقد حرم الله الجنة ومأویه النار) دیه خبر ویرر ایسکان ینه دن نه ایچون. الله کافر لریده عفو ایده جك. دیمش اولسون؟ بله اام نیچون؟! کافرین، و مشرکین لری بلاتوبه، و بلاایمان عفو ایده یور.

حالبوکه الله ذوالجلال نیچون (افلا ینوبون الی الله ویستغفرونه والله عفور الرحیم) (توبوالی الله جمیعاً) کبی آیتلر ایله توبه یه دعوت ایده یور؟ و نیچون کفر و شرک، حتی کبائر (مؤمنلرک) ایچونک توبه یه دعوت ایده رک شرک، و کفرکه بلاتوبه عفو اولمناز سزلقلرنی قرآن کریمنده متعدد آیتلرده اخبار ایده یور.

شویله الله ذوالجلال کافرین، و مشرکینلری یوز. لر چه آیتلرده مؤبد مغلد عنابلرده قالدراچغنی صریح، و محکم آیتلر ایله اخبار ایدر ایسکان، شویله قرآن کریمک واضح احکامنه، احادیث نبویه نك صریح بیان لرینه قارشو صرف بر طاتسن (شهرت) ایچون، اوز ینده بر (تفوق) دهوی سنی اثبات ایچون عناد محضه وارمق انسانیت میدر؟ ادب میدر؟ یا خود ملته اسلا-

بیت؟! چه! آنسانلره خطاب سز لر بارگر اوز بلد کنگز چه عمل قیلنگز، تلاسنگز هانکی دینده، هانکی اعتقادده بولنگز همیشه سز لر بنکا ایمان کیتره من لردن سز «دیه امر ایتماش؟ الله ذوالجلال چه! انسانلرنی از لده ایمانلی (مؤمن) ایدوب حکم (تقدیر) قیلماش ایکان شو قدر انبیا و مرسلینلری ینه دن کوندر وب ایمانه دعوتی البتة بر عبث، حتی معاذالله بر بلاهت اولمق لازمدر.

عجبا! هر بر انسان ایمانلی، دینلری ده حق، و صواب ایسه یانه ایچون الله ذوالجلال قرآن کریمه تک متعدد آیتلرده (من لم يؤمن بالله ورسوله فانا اعدنا للكافرين سعیرا) (ومن يشرك بالله فقد ضل ضلالا بعيدا) (ولا تجعلوا لله اندادا) (ولا تجعلوا مع الله اله آخر) (قل هل من شركائکم من یهدی الی الحق) (قل انی امرت ان اعبد الله مخلصا) کبی آیتلر ایله الله دن غیریه عبادت ایدنلره عذاب سعیر، شرکت ایدنلر ضالته، الله دن غیر بر اله اتخا ایدرک عمل قیلما گز، صرف الله تک اوزینه گنه خالص عبادته مأمور من دیب ایت! دیمک کبی سوز لر ایله بنی آدمی دعوت ایت یور؟

موسی شو بیل بتون یر یوزنده اولان بود یر، مجوساره حتی وحشی. دیدن، الله دن، قیامت دن عذاب، ثوابدن ذره قدر خبری آلس و یرشی اولمیان یام یاملره ایسکیموسلره، صامایوتلره قدر ایمان اوله شوب بتر گاج ایته: «احتمال بزم اهل کلام بنم شو سوز من قبول ایتمز وایکمز» دیب. عجبا! موسی، اهل کلام شویله تعلیماب الهیه دن و اخبا- رات نبویه دن بی بهره، علوم، و معارف دن، اسرار، و فلسفیات شرایعدن بی خبر بر جاهل لردر دیه ظن ایت میدر؟ آنلر سنک شو قدر کولنج سوزگی نیچون (قبول) ایتسون؟ آنلری سن مجنونلر در دیه ظن ایدرسن؟ اهل کلام رحیم الله تعالی رحمة و اسعه لر سن کوردکی، سن بلدکی، و سنک قرق یاشکه یتکنلچی

اید، رک اطرافلیچ، احاطه لیچه فکر یورتک! بزم موسی تک شو سوزله دک سوزلری سرد و بیان ایتدکی و اهع جمله لری شرنیع انبیا، و دعوت الهیه ایله تطبیق هم توفیق ممکن میدر؟ انبیا عظامک بعض بر انسانلری:- سزک بو اعتقادگز فاسد، باطل، کفرک، شرکک، ایماگز یوق کبی سوزلر ایله موسی تک- هر بر انسان ایمانلی الله غه طوغری اعتقادلی- دیدکی سوزی نه ایله تطبیق ایتمالی؟

بقالم! بودیلک پت پرستک مشرکک ده اوزینه کوره علم کلامی نظری، استدلالی، طوغری عقلی، و شو طوغری عقلی واسطه سیله طابدقی حق دینی، و ایمانی وار ایش. و شونک ایچونده الله ذوالجلال آنلری مؤاخذ قیلما یوب (مطلقا عفو) ایده جک ایش!؟ اوله ایسه الله ذوالجلال بزله قرآن کریمه، (ولقد بعثنا فی کل امة رسولا ان اعبدوا الله و اجتنبوا الطاغوت فمنهم من هدی الله، ومنهم من حقت علیه الضلالة فسیروا فی الارض کیف کان عاقبة المكذبین) کبی آیتلر ایله خبر و یره رک هر بر اتمه، نوم، و طائفه یه بر نبی و بر رسول کوندر وب اوزینه عبادته و اوز- ندن غیریه اصنامه، طاغوته عبادت دن منع، و نهی قیلدر مش اولدغی تک حکمتی، فائده سی نه در؟ نه ایچون الله ذوالجلال وقت وقت نبیلر. رسوللر کو- ندر وب، آنلرده کند عزوجلالی طرفندن کتابلر و یروب انسانلردن بعضلری ضالته اولدفلرنی بیان ایدرک آنلری راه حق و صراط مستقیمه دعوت ایتمش و نه ایچون اوتکانده اولن امم، واقوامک بد فعللرنی سوء عمللرنی بیان ایدرک آنلرک اعتقادنده، عملنده اولماگز، اگر اولیور ایسه گز دنیاده آخرتکده عذاب الیمه دوچار اوله چقسز دیه منع و زجر، توبیح ایتمش؟ شویله موسی دیدکچه: «دنیا ده وار انسانلرک جمله سی ایمانلی» ایسه یانه اوچون آنلره نبیلر، رسوللر کو ندر وب تکرار ایمانه دعوت ایتمش؟ و نه ایچون الله ذوالجلال آچق صورتده (دینک سر، مستوریت، یوق

مفتی ده بیان ایدیلن اسلوب اوزره اولماغانلقدن ویر یلن جوابلرگز بر نیچه شبهه لی صورتک اولدقندن جنابگزدن دفع شبهه قیلماقکزی آرزو ایدرک بو مکتوبنی بازارغه جساره ایتدم. ایمدی مقام مناسبتی ایلان رسم مفتی نه ایدیکن گرچه جنابلرگزغه هم معلوم اولسه ده یازوب کتمکنی مناسب کوردم. (قال فی فتح القدير وقد استقر رأی الاصولیین علی ان المفتی هو المجتهد فاما غیر المجتهد ممن یحفظ اقوال المجتهد فلیس بمفتی والواجب علیه اذا سئل ان ینکر قول المجتهد کلاما علی وجه الحکایة فغرف ان ما یكون فی زماننا من فتوی الموجودین ایس بفتوی بل هو نقل کلام المفتی لیاخذ به المستفتی وطریق نقله لذلک عن المجتهد احد الامرین اما انیکون له سند فیه او یأخذہ من کتاب معروف تداولته الا یدی نحو کتب محمد بن الحسن ونحوها لانه بمنزلة الخبر المتواتر او المشهور انتهى طردالمجتار شرح تنویر الابصار.)

ایمدی شبه ایدیلن مسئله لر وجوابلر شونلردر:

« ۱نجی ۳۳نجی رقم مجله ده شویله که مسئله امتحان وقتنده مسجدکه خاتونلرک امتحان طگلارغه کرو- لری جائزمو؟

پاک اولوب آداب مسجدنی رعایة قیلغاندن سوگره اه. اوتنوب خط یازغوچی مینوسینسکی اویاز ینیسی غوبیر ناسی واصطوچنی اولنده محمدجان بایجورین اداره.

« شرعا منهی عنه بولغان شیلردن احترارز فیلسه لر خاتونلرک امتحان طگللاماق اوچون مسجدکه کرمک لری جائز ضرر یوق عنایت الله کاپکایفی بلا تغییر نقل ایدلدی. » ایمدی بوسوالده هم جوابده اشتباه شویله درکه، اولا بو سائلنک سوالی مطلق امتحان وقتنده دیبکنه مذکور ظاهر مبتادر ایرلر امتحانی اولسه کیرک چونکه آلائی اولماغانده سرائنک معنا سی یوق دخیده خاتونلر دیبکنه مطلق مذکور.

چالشوب یاگلش یوگلش بامکی وهیچ برسنی تطبیقه فوتک یته آلمادقی علوم، ومعارفک اساسنی، تملینی صالحلردر.

بوکون سن آنلرک قالدقی علوم، ومعارفدن نهوجه ایله فایده اولورغده بلهای عاجز اولدقنده آنلرک علوهمتنی، علوم ومعارفک تمثال مجسمی اولدق لرنی آچق کوسترر ایکان، یا آنلر سنک صرف اکاذب اراجف، وکوز بویاویکده نه دن اتباع ایتسون ونیچون (قبول) ایتسون لر؟ اهل کلام الله نک، والله نک رسولی نک تعلیماتنی سنک کبی سطحی وبک عارضی غنه باقما یوب بتون جزئیاتیله، تفرعاتیله تدقیق وتحقیق اتمشلردر. بو کون سن آنلره درس ویررگه چالشووک علوم، معارفک نامنی بویله ایشتمامش صحرای برچوپانک فنون عالیه وعلوم متنوعه ده یدطولی صاحبی بر عالم نحریره کل سکا علوم ومعارفدن درس ویره م دیه دعوی سی کبی برکولنج دعوی در. آخری وار امام سیمان الاسحاقی.

مکتوبدن کوپیه

فاضل محترم محرر افندیدن اوتنمانم که بنم بو مکتوبمنی معتبر « دین و معیشت » مجله سینده درج قیلماقکزی.

باسمک اللهم یا ستار الغیوب

بعد الحمد والصلوات، فاضل محترم قاضی الاسلام شریکمز ملا عنایت الله افندی عزیزلر نه چوق دعاء سلاممز سوکنده جنابلرگزدان هم فواتح خیرلرکزی عن صمیم القلب استرحام ایدرز والسلام. بعد جناب سعاده لرگزگه ازین کیمتر الحال عرضحال بودرکه: جنابلرگزدن کوندریلن معلومات مجله لرنده بعض اماملر طرفندن استفتاء صورتنده سوال ایدلگن مسئله لر حقنده طرفنکزدن ویریلن جوابلرکزی رسم



آن یصلین فرادی ولهدا نان (افضل مساجد هن
قعر بیوتهن) اطلق النساء ولم يتعرض الی التفصیل
المشهور من ان العجائز لا یکره حضورها فی غیر
الظهر والعصر عند ابیحنیفة رحمه الله تعالی وعندهما
لا یکره خروجهن فی الصلوة کلها اشارة الی ان المختار
المفتی به فی زماننا هذا کراهة خروجهن مطلقا فی
کل صلوة لظهور فساد الزمان قال فی الکافی متى
کره لهن حضور المسجد المصلوة فلان یکره حضور
مجالس الوعظ خصوصا عند هو الاء الجهال الذین تجلو
بعلیة العلماء اولی ذکره فی الاسلام اه. مفاتیح الجنان
شرح شرعة الاسلام. (ایهدی مذکورر وایة لردن آچق
بلنه درکه طائفه نسانک مطلقا بو زمانه ده فساد زمان
اوچون ذمه لارینه لازم اولان عبادتنی تفریع ذمه
اوچونده مسجدکا کرمک لاری مگروه جائز دگل ایکان.
ایهدی قاضی افندیذک هیچده لزومی اولمایان امتحان
طکلاماقغه کرمک لاری جائز ضرر یوق دیب فتوی
ویر مکی نصل یعنی بأی اصل جائز اوله بیلور؟ فقیراره
ده جواز شرعی ننگ وجهسین بیان قیلسه لرایکان. دیمک
که بو فقهاء کرام حضر اتلاری شرعا منهی عنه بولغان
شیلردن احتراز تقدیرنده جماعه که حاضر اولمق
خاتونلره جائز دیونه اوچون ایتمدیله ایکان دیب
خطوره کیله در.

٢ نچی مسئله ٤٧ نچی معلوماتک شویله که: «حر متلو
محرر قاضی افندی حضر تلمز دن اوتنامن اوشببو
استفتماه معلومات مجله سنده طرفکزدن فتوی نشر
ایتما ککنزنی مسلمه لرنی روسچه اوقتو جائز می توگل
می؟ بعضی اماملر جائز بعضی لری توگل دیلر همد
جائز توگل لیککه دلیل کلتوره لرو سچه اوقغان
مسلمه لرساچ و ثلین و باشقه زینت خفیه لرنی ستر
قیلما یلر الله تعالی ستر قیلورغه قوشقان کلام الله (قل
للمؤمنین بغضوا من ابصارهم. وقل للمؤمنات یغضن
من ابصارهن ولا یبدین زینتھن الا ما ظهر منها. وایض
بن بخرهن علی جیوبهن). الآیة نور، بعضی لری تعلیم

شابه لری عجزولری تفصیلی یوق. ایهدی سز حر
متلو لرنکده جوابنک خاتونلرنک مطلقا کرمک شابه لری
اولسون کرمک عجزولر اولسون شرعا منهی عنه
بولغان شیلردن احتراز قیلسه لری امتحان طکلاماق
اوچون مسجدکه کرمک لاری جائز ضرر یوق دیب.
ایهدی بو ایسه بزم آگلا دقزده کوره بویله جواب
ویرمک کتب فقیهه متداوله ده وبه یفتی وعلیه الفتوی
الیوم وهو المختار فی زماننا هذا کبی قیدلر ایلان
ذکر ایدلین روایة لرنک خلاقی اوزره دیب بله مز،
خلاف اولماقی اشاعیده یازیلین روایة لردن معلوم
اولسه کرمک آلارنی هم فائده دن خالی اولماس ظنی
ایلان یازوب کتمکنی معقول کوردک شویله که (الروا
یات الفقیهية انچی (ویکره حضورهن الجماعه) وئو
لجمعة او عید او وعظ مطلقا ولو عجزوا لایلا (علی
المنهه) المفتی به لفساد الزمان اه

درالمختار شرح تنویر الابصار
٢ نچی وهذا فی زمانهم واما فی زماننا فیکره
حضورها کل جماعه وهو المختار کما فی الاختیار وغیره
وفی المحيط قالت عائشة رضی الله تعالی عنها المنساء
حین شکون الیها عن عمر رضی الله تعالی عنه لنتهیهن
عن الخروج الی المساجد لو عام النبی صلی الله
تعالی علیه وسلم ما علم عمر ما انن لیکن الی الخروج
(قهستانی شرح مختصر الوفاية)

٣ نچی (قوله لا الباقية) الخ ای لا یکره حضور
العجائز ما سوی الظهر والجمعة والعصر ولا یکره
حضورهن لصلاة العید عند اصحابنا علی ان مصلاه
متسع فیمکن الاعتزال عن الفسقة (قال مفتی الثقلین)
الفتوی الیوم علی الکراهة فی کل صلوة ومتی کره
حضورهن المساجد للمصلوة فلان یکره حضورهن
مجالس الوعظ اولی) چلی حاشیة شرح الوفاية.

٤ نچی وقال فی الفتاوی لا یخرج العجائز فی زماننا
الی الجماعه الخ خلاصة الفتوی منسفه.

٥ نچی (ولاجماعة للنساء) یعنی ان الافضل لهن

الكتابة مطلقا جائز توكل دليل كتوره لر عن ابن مسعود رضی الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تسكنوا نساءكم العرف ولا تعلموهن الكتابة الخ.

امام ف باطرف» بلا تغيير نقل ايدي جواب شرعا ستر تيوشلى اورين لرين (ستر ايتما ومنع كه وجه) ايماس اه قاضى عناية الله.

ايمدى بو امام افنديك سوء الندين معلوم اولدقنه كوره يعنى مسلمه لرني روسچه اوقتونك جواز نه وجه شرعى وارمى وار ايكان اولنچوك جائز مويبا كه جائز دگل مى؟ دگل ايكان فايو دليل اوچون جائز دگل ديب استفتاغه جواب صراغان بوله در. ايمدى قاضى افندى نك شرعا ستر تيوشلى اورين لردين ستر ايتما ومنع كه وجه ايماس ديب كنه قويمان بو استفتاغه جواب اوله بيلورمى؟ وحالانكه تعليم كتابه نك عدم جواز نه حضرت ابن مسعود دن منقول بولغان حديث كيبى حضرت عائشته رضی الله تعالى عنها دان هم منقول اولان حديث شريف بار. (وقالت عائشة رضی الله تعالى عنها قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم زلا تنزلوهن) اى النساء فى العرف ولا تعلموهن الكتابة وعلموهن سورة النور والعزل الخ) تفسير روح البيانده فى اول سورة النور. ايمدى قاضى افندى حضرت ابن مسعود دن روايه ايديلن حديث شريف حقتده هيچده تعارض ايتما گان بو حديث ثابت دگل مى ياكه ضعيف حديث مى ياكه منسوخ حديث مى بوناردن البته بحث تيوشلى ايدي بونداين ضرر مسئله لرده يعنى حل حرمة دن سؤال ايدلگن مسئله لر نك جوابنده البته دقت ايلان اعتبار ايدوب وجه شرعى كه اسناد ايدرك جواب ويرمك تيوشلى ديب بله مز چونكه بو عهوم كه جواب هر بر مسلم اوچون كراك مسئله لر دن. اكرده بو حديث شريف ثابت اولغانده شارع صلى الله تعالى عليه وسلم نك نهى سى البته حكمتدن خالى اولماس ايكانى هر بر

بصرة اهله خفى دگل در. والحاصل شونى عرض ايدامز كه بونداين ضرر مسئله لر حقتك آلاى سطحى غنه جواب ويرمك يعنى فقها كرام رحمهم الله نك كتاب وسنتدن استنباط ايدرك ويردكى فتوالر خلا فنه جواب وفتوى ويرمك حدود الله غنه تعدى اولماز مى؟ دخيده رسول الله دن مروى اجر اكم على الفتوى اجر اكم على النار ديگان حديث نك مصداقندن اولما سقه تيوشلى دگل مى.

فاهم ولا تعجل باارد يا شريك

قال الله تعالى استعين بالله تعالى (ومن يتعد حدود

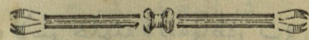
الله فقد ظلم نفسه) الاية طلافه.

ايات

اذا تعدت حدود الله اكو ان * فحكمها يوم فصل الحكم خسران فان تجرد وحكم ليس يعرفه * غير الاله ولا يدريه ميزان فذاك جود الهى اناك به * عناية من اله الحق فرقان لولا الوجود لولا لاسر حكمته * فيه لما ظهرت فى الكون اعيان هو الوجود لكن ليس يعرفه * وكيف تدرى كمال الحق نقصان (حدود الله احكامه فى افعال المكلفين فلا يتعدى احد منها حدا الا لحد آخر لغير حد الهى لا يتعداه ونفس تعديته اليه عين تعديته فيه فيحكمكم فى الامور بغير حكم الله لا بد من ذلك فانظر ما اعجب هذا واحكام الله تعالى التى هى حدوده وجوب وحظر وكراهة وندب واباحة فكل متصرف بحركة وسكون فلا بد ان يكون تصر فه فى واجب او محظور او مندوب او مكروه او مباح لا يخلو من هذه فان كان تصرفه فى واجب عليه فعلمه بترك فقد تعدى حدود الله بترك ماوجب عليه فعلمه فان تركه على انه ليس بواجب عليه فعلمه فقد تعدى فى ذلك تعدى كفر ولا بدان يحكمم فيه بغير حكم الله وينتقل فيه الى حكم آخر من حكم الله لكن فى غير هذا العين فاباح ترك ما اوجب الله تعالى عليه فعلمه وترك ما حرم الله تعالى عليه تركه وان قال بوجوب الترك فيما قال الشرع فيه بوجوب الفعل فهذا غصب عظيم وتعد فاحش واتباع هوى مضل عن سبيل الله

فالتعدى بالفعل والترك معصية والتعدى بالاعتقاد كفر
ومن قلب احكام الله تعالى فقد كفر و خسر انتهى من
الفتوحات المكية من الجلد الرابع فى الباب الخامس
والعشرون وخمسمائة للشيخ محى الحق والدين
المعروف بابن العربى رحمه الله تعالى رحمة واسعة.
فيا ايها الشريك ان المأمول من جنابكم ان
تنظر بامعان وان لا تعجل بالرد وان تنبهنى بخطا
ئى ان وجدتم فانى متكفل بالتشكر والدعاء المروى
عن سيدنا عمر رضى الله تعالى عنه رحمه الله امراء
نبه عيوبى وخطا ئى.

والحمد لله والسلام عليكم ولاتنس من دعائكم الخير
ماله مضافاتنده اسكى صلاوح قريه سنده
امام سعيد ابن شرف الدين من تلاميذ
الاستاذ المكرم داملا اسماعيل ابن موسى
القشقارى رحمه الله البارى تم



صابان طوي

۴۴ نچى معلومات مجله سندن باطلوبى قريه سنده امام
خطيب حضرت تارينك بر مهم اشينه صابر انيه دن استمداد
التماس قبله رق وهم اول اشك فناء اولوينه بله صابان
طوي دليل قيلارق اول صابان طوي نك دينى گنه تو گل
بله دنيا ومعيشتته ده بيك مضر ايكانچله كون وهم
بش آلتى سنده اردن بيرلى اجتهاد قيلوب صا-
بان طوين طوقاطقانلقون بيان قيلوب الله تبارك
وتعالى دن جز نسئه كوتوب طورغانه جز انقديه او-
لارق غايت ثقيل مأبوسانه جواب آلدى. قالدى معلو
مات جو ابده بافكزه نه ديمش (امام لرنك كوبسى بو-
لور بولماز ايش ايله كوراشوب قوه ونفوذ لرنك كو
بسنى ضايع قيله لر. فكر سز نظر سز وتديرسز تيماس
اورنك سوز سويلگان لرنك؛ تيار اورنك سوز لرى
توتلما دغى معلوم در. صابان طوي و جيون لر بنفسه

هيچ يعنى اصل وضع سى حسبلى خلاف شرع، خلاف ادب
اشلر دگلدر. هر قومده كورلدكى كى ايسكى دن
قالمالى بيرام لردر. دليل شب انشاء الله آتسى ده
جواب لر يعنى رذر كلسه كرك على حده. معلوماتنك
جيون و صابان طوي خصوصنك كيترگان دليللرى جوازى
اسكه لزومى برله عذابلانغان كورگز! نيسندى
معتبر لا يعد ولا يخصى اولان كتابلردن كتورگان او-
لدر كيم "سكى دن قالمالى وهم هر بر قومده كورلد
كى كى ار" بلهم تاغى نى لدر صابان بترر حال يوق
او دن البيوت من نسج العنكبوت كه مصداق در.

دخينه (فلسفه سى برله قار او كير اك ايدى) ديگان
يارى قارىق اوشبو جيون و صابان طوي ديگان قبيح
بدعت لرنك اصل وضعى سى عوام طرفندن لغو لهب او
چون قوياش قورلمش ايسكى دن قالمالى ديگان دليلى
شاهد در. و برده هر قومده كورلدكى كى ديه در. اول
قوم لر كيم اردر. اول جيون-صابان طوينك نماز هيچ
يوق صلئ رحم قيله لر بوشى آلمى لر. آنده قهقهه، الفاظ
قبيحه لر (القهقهه اشد من الزناء) حتى كوب عمر لردن
بيرلى اضمار قيلنوب كلسگان عداوة لر ين شونده چقا
رهر لرب سباب المسلم بغير حق ظلما قتل، اعضا لرى جرا
حت كى غايت شنيع دين اسلامده غايت قبيح بولغان
افعال لر واقوال لرى سنده دن سنه از ديداد او اماقده در.

معلومات صاحب لرى بولارى برده كورمى لرايشتمى لر ميكا
ننى؟ (در اء المفاسد مقدم على جلب المنافع) نى هم (اذ تغير
الزمان تغير الاحكامنى) خاطر دن چقار ماسقه كير اك. امامار
قون لر چه (اذ تغير الزمان تغير الاحكامنى) موضوع له سندن
باشقه استعمال قيله ماسقه. تيمش در آلا ر اوشپونى دليل تو-
تب حر امنى حلال ايتما كچى بولار روليس الامر كذ
لك. نبينا صلى الله عليه وسلم وآله وسلم خواتين طائفه
سنه جماعت نماز بنه بارورغه رخصت قلمش حال آنكه
جماعت نمازى سنت مؤكدة بله كه واجب ديوچى لرده
كوب در. بونى ايسه حضرت عمر رضى الله عنه خلافتى
زماننك منع قلمش در. خاتونلرام المؤمنين آنماز عائشه



رضی الله عنها حضورینہ حضرت عمر دن شکا-
یت قیلوب وار مشلر. عائشه رضی الله عنها دیمش»
بو زمانده پیغمبر صلی الله علیه وسلم اوزی بولسه ده
طیار ایدی» دیب.

عصر سعادتک منکر اشکه ارتکابدن واجب قویلغاچ
باشند انوق منکر. بدعت ایشنی نی ایچون بو معلومات مجله
سی بترور گه اجتهاد قیلمیچه احیاء قیلور غه عذابلانه
ایکان؟ آندن باشقه عصر زابع عشره ده دین توتو
کقبض الجهر فی یده بوله طورب مرجع علمامزدن
تدبیر سز فکر سز منطقسز اشلر نک صدوری اغرب
الغرائب دندر. یاری صابان طویبی نک فلسفه سون فال-
ریق قاضی حضرت ایتکاندای اول صابان طویبی اوچون
بالا لر آطار غه آطالانوب سوران سور له ردها توغر-
سی در گاه باریدن سور له لر قار ناشه لر کیوب یومر قه
تسئل قیله لر. هیچ لزوم و حاجت سز بو ایسه حر ام مو-
نی ده بیک عذاب بر له آلا لر آنک اوچون آلا ر کوب
بوله لر هر قایسی صدوری میگه برده میگه بیر دیب.

ایکنچی اول آطار غه یعنی یوکرگان اوزغان
آطار غه بیرور گه سولگی صالقییت جیه لر بیک قاتی
جنجال چقاروب نیندی فقیره قز بولسون بالغه بولغا
چده هر سنه آندن آلا لر یاش یکت لر گه سر خوش
لر غه اوزی چقاروب بیره. بیر ماس ایدی شولای
ایتار مز بولای ایتار مز دیب قور قته لر. همک شول سنه
توشکان یاش کلندان آلا لر نیندی فقیره بولسه ده.
ایندی کیلک آط طرفند اول صابان طوینده چابدره
طورغان آط قیمت یوری صاحبی آنی گل شول صابان
طویبی اوچونکنه آصری مونسی رسوله الله بیان قلغان
اوچ آطنک اقبصی شیطان آطی دیگان سوزینه
ما صدق اوله چونکه فقط تفاخر و تکبر وغرور
اوچونکنه آصر الا. خوش اول صابان طوین بولدر غه
اجتهاد قیلوب یوروچی لر کم لر؟ دیسانکز نهایت حیا-
سز بی بهره تابا لئیک پیا نچوک لر بونک باشقه عوارض
لرون و فبایح لرن یازوب بترر گه بیک کوب وقت

کیراک بو صابان طویبی نک نه دن عبارة ایکانلکی هر
کگه معلوم در
مونسی یاراب طورر ایندی جیون نک فلسفه سون
خارجدن قاراب قاریق بعضی باشمزدن اوتکان اشلر
دن خبر بیریک بز نک قریه اوچ اویلی آتامز امسام
بولغان وقتک، غایت فقیر غایت سارق ایکان. جیون هم
بز نک قریه اوچ اویلی ده، یاغنک برنچی در جده ده بیک
شب ایکان. اورنی ده بیک اوکغایلی. جیون بوله تورغان
موضع غایت لطیف آغاچلق اورمان هم آغاچ آراسنک
آلا لر وهم چشمه لر الحاصل جنة مثلو بلبل لر شقایق
نعمانی چچک لر ایله مالا مال ایش. شونده یار مونه
قورب پر انیک چیکلو کلهر وهم اشربه و فرو کته لر صا
تار لر ایش. معلومات نک (صله رحم) دیگاننی شونک
آغاچ آراسنک قیلور لر ایش! شولای ایتوب آنک
شیاطین صلہ سی پیدری بولمش
شول جیون بهانه سی بر له اوین طاغان آستی وهم
جتکان لری بار اول ایسه بر قزنی بر یکت یته کلاب بر
لاب یورر لر قواق آرا لرینه کروب صلہ رحمنی شو
لای ایتوب قیلار. وهم بزم قریه ده ایکنچی اورنک
جتکان موضع سی اولغان. الوغ صو بوینده اولدن
اوچ چاقوم مسافه ده بیک بیسوک طاو بویی هم طاش
اوستندن آغا تورغان چشمه لر وهم شو مر ط آغاچلری
قار اقلرغانلق لر غایت خوش بر مرع زار اطیف منظر
اورن در. شونده بشم اولنک یاش یکت وهم قز لری
اویون اوینار لر ایش. آتامز بولارنی کور گاچ «بو
نیندی ایش ملالر کز بونک حرام بدعت ایکانلکون
برده ایتما دیلر منی» دیکلچ آنلر ایتمش لر. آتا بابادن
قالغان بر یوله عادت بیک کیراک اش قرداش دوس ایش لر
نی چاقروب کیفلانامز دیمش لر. خلافی شرع بولغان
اشلر بر له بوتون قریه اها ایسی کیفی صفا و حضور قیلو
لاری شرعا بیک زور گناه اشلر، گناهنی جهرا قیلو
سبیلی کلا جهعا بروکژده قالدی فاسق
اوله سز فاسق مجاهر ایسه حقوق شرع نک مهم

امر لرندن محروم بوله وهم سز نك فقير لـ كـ كـ او
شبو نامشروع اشلر كه مكبا كيتوگن سبب لي بوله در .
ديب بيك اوگوت نصيحت بيرگان .

بو سز نك جيون صابان طويگنر و سائس شيطان
و حفاظت نفساني برله مشخون و مزين اولمش سزايگون
چاچوب ير آچب كسب ايننگنر . يوقسه هلاك بولوب
بته سز ديب بيك نصيحت وير مش نصيحت وير دم ديب
كنه طور مامش بلـ كه عاصي لره عصاء شريف برله ده
تاء ديب بير مش شولاي اجتهاد قيله قيله جيونني ده قوار
غه تونمش اوزينه بر آز انصار لره حاضر لمش اما
اوچ اويلي خلقي غايت بهادر فزو يورا كلي آدم لر
اولمش لر . شول طريقه جيونني وهم او يونني قوا قوا
بر آز ضعيفي لانسده باشقه اول امام لر نك برده اول
جيون خلافنه لم ميم بلـ كه وجود كه چقار ورغه اجتهاد
قبيلوب اول خلق لر ون قوت توتوب « اول آري يافدن
كلگان قاتقان ميشرفي بله ؟ آتا بابادن فالغان بر يوله
بيك كير اك اش ديه حسد قبيلوب خلقني اغوا و اعراق قبيلوب
ايكي ياقلي غه اوره » ديولوي سببيلي جيون تاغي قوتلـ نه
باشلاغان .

اش ياكادن مشكل كه كيتكان بولار آتامز نك
سوزن توتوب ير لر آچوب ايگون ساچوب كوب فائذ
لر كوب كشي اولنك ايگون ايكمك بولماغانك به لار
ده ايگون ، ايكمك بنه ايه خوش بولوب تر كلـ كار
هم اوزگاروب بايي باشلاغان لر . يوري يوري اول
آراده بيك آبدراب طور غانك عنايت رباني و تأيد
صمداني ايرشوب سليم گراي مفتي حضرتي فرمان
اوكان يبارگان هر براسپراونيك لر كه هم ملالر غه
« جيون ديگان بدعتني بترگنر حتى اول جيون آطنـ سنك
بولغان يوله بارا طور غان قوناق لر نيه آرستاو ايت
ايتوگنر » ديب منه آتامز فرمان كلـ گچ ياكادن عاصي
لرني عصالر غه شروع قيلغان قارامه ديگان اخشابدن
عصالر ياصاب شولار برله آطقه آطلانوب چغوب فوغان
الـ كيچه همان ملالر كوبسي معاومات قارا ونجه فلسفه

سون تيرس يافدن قاراب اهميت بير مگان لر مثلا و اولصتني
استار شينه كلگان جيون قوارغه ديوب ملاغه بارـ
غان ملا ايتكان « بز نك بو آتا بابادن فالغان بيرام ايه
كيف لن آشا ايچ سينك اوستگنر هيچ كم يور و چي
بولماس » ديب استار شينه اور اتنيك لر فقط آشاب ايچوب
كيتكان لر والسلام . آتامز همان بولار غه سز قريه گنر
كه بازار ياصار غه صور اگنر حكومتدن بازار بواغاج آطنه صا
ين بازار بولور يل تولـ كنده قرق سگنر بازار بولور ديمش .
بارا تور غاچ هم بازار ده بولدي اول خلقي بيك چنلاب
كسبكه توتندي قايسى توز آلوب قايسى دگت قايسى
كراچين قايسى كومچ پشروب صاتا باشلاديلر . حاضر
نك اوچ اويلي قريه سي اهالي سي برنجي در جهده ماما
دش اوياننده باي اولدر . وهم يارطي اول دير لك
قزل كير بچدن پولاط صالحـ شار .

مسجد لر نده كشي ديسا ك تيره يافنك مسـ جـ نـ دن
كوب بولا عشر قربان ديسا ك كذلك كوب ، حال آنكه
برنجي در جهده چيرلري آز . مامادش اويانندن چنك يو
روب چيتمدن آلوب قايتماديلر ايللي تنكه ده . شول
اوچ اويلي ده بايدي لر بولار بارده امر بالمعروف
نهى عن المنكر شهر مسي در . بولارني سوزلاودن مقصود
مز معلومات نك (بولور بولماس اش آرتمدن يوـ
روب نفوذ كز ني بتره سز) ديديكى ايچوندر . امر
بالمعروف نهى عن المنكر ني بولور بولماس اش
ديمش . (اخرج على بن معبد رحمه الله تعالى عن يحيى
بن عطار دورضى الله تعالى عنه عن النبي صلى الله تعالى
عليه وسلم انه قال ما جميع اعمال البر) الطاعة (والجهد
في سبيل الله) عطف الخاص على العام (عند الامر با
لمعروف والنهي عن المنكر) من قلته (الا كنفثة)
اي كنفخة (في بحر لحي) منسوب الى اللج وهو
معظم الماء اي بحر عظيم لا يدرك قصره اي كالماء
البراق في مثل هذا البحر فكما ان النفثة الواحدة
في جنب البحر العتيق بمنزله العدم فكذلك ثواب سا
ئر الاعمال في جنب ثواب الحسنه بمنزلة العدم وعن

المواهب فيه تصريح بعظم ثوابها وانه تكاد ان لا نسبة بينهما الا نسبة بين النخلة والبحر (فمن هذا الحد يث الذي دل على افضلية الحسبة (قال الفقهاء الحسبة) اي القيام بناموس الامر بالمعروف والنهي عن المنكر وفي النصاب تفصيل معنى الاحتساب والحسبة فليرجع اليه مریده (اكبر من الجهاد) وان كان فرض كفاية كما قال علي رضي الله عنه افضل الاعمال الامر بالمعروف والنهي عن المنكر وفي النصاب قيل المنبي صلى الله عليه وسلم اي الاعمال احب الى الله تعالى قال الايمان بالله قيل ثم ماذا قال صلة الرحم قيل ثم ماذا قال الامر بالمعروف والنهي عن المنكر وقال الله تعالى كنتم خير امة اخرجت للناس (فانه) اي الجهاد (لا يجوز عند تيمن القتل) اي قتل الكفرة (وعدم النكايه عدم الجراحه والضرر والتاثير لهم للكفرة) بجهاده معهم بالخرج والضرر والتاء ثير فيهم لانه القاء باليد على التهلكة بلا فائده (وتجوز الحسبة حينئذ لانه لا تخلو عن فائده اما للمسامح او الفاسق لان المسلم ولو فاسقا اذا رأى او سمع بذلك المحتسب نفسه احياء لدينه يكون متاءثرا بخلاف الكفار لا نهم يعتقدون حقوا ويرجون في مقابلة القتل اجرا فضلا عن القاء شر كما ذكره المحشى (ويكون) حينئذ اومات بها من افضل الشهداء (ص) اصبهاني (عن انس رضي الله تعالى عنه ان رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم قال لا تزال الا اله الا الله تنفع من قالها وترد عنهم العذاب والنقمة في الدارين ما لم يستخفوا بحقها قالوا يا رسول الله وما الاستخفاف بحقها نظر العبد لمعاصي الله تعالى فلا ينكر ولا يغير) مع القدرة عليه بريقه محمدية)

خير معلومات قارامقنده جيون وصابان طوين بترر كه اجتهاد قيلو نهى عنه المعروف بوله بر نامش-روع ايش بوله قاله واي عجاواي اسفاء نفوذهم زي دخي ده ايكنجى طريق برله كورسته يك آتامز حبيب الله حضرت مرحوم اوچ اوپلي قريه سنده ۵۴ سنه لر عهد سورمش وطن دوتمش همان نفوذى خلق طرفندن اعتبارى آر- تد باردى ۹۰۸ نچى سنه دارفندان دار بقايه غره ماه ربيع الاولك رحلت قلدى. ۹۰ ياشنك بز هم آتامز سلامت وقتك بر نچه واقعه لر بعدنده آنا آتامز نك بيك اوتنونه برده طاقت طوته آميچه فاي توب ملابولق

اون بش اون آلتى سنه لر دن بيرلى شول اوچ اوپلي ده بر نچى محله ده امام بولوب طور امز عاصى لر نى عصاء بر لنده تاءديب قيله مز حتى يلنك ناوى بر انسه پارطيه سى نك بر ايكي غار مونك واطه مز نفوذ مز كونبكون آرتب طور ه اوتكان سنه ۹ نچى يل اوز محله مز برله چيشوب يعنى اوزم جيوب هر اسبابنى حا- ضرلاب ياغمز ده بي نظير محله مز قزل كير پچدن مسجد صالدردم. مقدمه مسجد مز احشابدن ايدى اول قضاء آسمانى ايرشوب محله مز يانغانك يانغان ايدى اوشبو نفوذ لر كه بيك قناعت وشكر لر نندن عاجز مز استدراج بولوب آخرتك نعمة بولوندى استعاذه قيله مز. آخرى وار.

اوچ اوپلي قريه سنده ۱ نچى محله ده امام عبد الرحمن جليلق الهمزوى.

اوسرگان امام لر نندن مخصوص

تشكر

محترم محمدولى حضرت حسينق جنابلر يبه سلام ادعيه لر مز بعدنده چنابنكز دن خير دعا نكزنى هم متمنى مز الخ معلومكز ۴ سنه متصل حریت دوزندان صونك باشلانغان فتنه لرى صاناب بتر گسز در. ارباب انقلابيونلر فرقه سى فقط اوز مسلكلر نده ترقى ادعا سنك غنه قانع اولمايوب دين اسلامنى نيگزنندن قوپط- روب طاشلامقچى اولب دين نك طامرينه بالطه چابسالر ده، حمد اولسون لكل فرعون موسى قبيلندن مذکور ارباب انقلابيونلره قارشو مدافعه اوچون دين و معيشت مجله سنى ميدانه قويمافكز ايلان بر ابر علماء كرام لر مز هر اطرافدن باش كوتاروب آياقغه قالقوب دينى و شرعى جوا بلر ايلان ضال و مضل لر نك كوزلرى كور، وسعيلىرنى بلاهر ور بالجهله اعداء الله لر نى و اعداء دين لر نى مقهور ايلاديلر. سز حرمتلو لر نك بويله دين اسلامنى حمايه اوچون سعى وغير تنگز كه وعلو هم تنگز كه جان و دلدان تشكر ده مز. الله تعالى سمعيكزنى مشكور وعمللر نكزنى مقبول ودشما نلر نكزنى مقهور ايلاسون! ديه خاوص قلبدن حتى



تورلى خبرلر

يال ايتو مسئله سيمينه دائر.

ايكى دىپوتاتنك حساب و يرولرى:

اور نبورغ ولايتندن صايلانوب دولت دوماسيمينه كوندولمش دىپوتاتلردن برسى اور نبورغنك اوزندن صايلانمش جهانگر افندى بايبورين و ديگر يده اور نبورغ غوبر ناسندن مسلمانلر نك ايك كوب يرندن صايلانمش معلوم پوريشكيويچ نك او ك قانادى اولان پاپاس بلالايى در.

بز ايكى دىپوتاتنك فكر و مسلكى ونه طرزده حساب و يره جكلرى برى آخرينه بالكل خلاف اولان جغنه هيچ شك يوقدر، زيره برى مسلمان و ديگر روس بولغانده ده پوريشكيويچ يولداشيدر.

جهانگر افندى بايبورين جنابلرى غوبر ناطور دن رخصت آلوب ٢٠ نچى ايوونده يکشنبه كون مسلمان جمعيتى يور تنده شهر مسلمانلرينى جناب دوما احوالندن، مسلمان فراقسيه سى حالندن هم مسلمانلر نك جراحترلرينه توز سيپلنگان معلوم يال ايتو مسئله سى حقتده معلومات و يردى.

اهالى دىپوتات ايله كورشوب جمعيت آچلغاچ دىپوتات بايبورين افندى سوزگه كرشدى سوزينك مضمونينه بناء: دوما بيوك بردريا ياكه كول كى بولوب بو درياغه هر طرفدن يلغهار آغوب قويوب طورادر، بو يلغهار جهلسندن طوقزغنه تامچىلى صوى بولغان بر يوماق كى طوقز اعضادن عبارت مسلمان فراقسيه ده يغمورلر يوقاقتندن صوى كى بوب اونقنك بر تامچىغنه طامز غالب طورادر ديه غايت تاثيرلى ايدوب معلومات و يردى.

مسلمان فراقسيه سى اعضالىرى طوقزغنه دانسه اولسه لرده چيئندن ياردمده بولور اميديله باشدرهق بر نيچه كامسيه لرگه بولنوب صايلانوب اشلاب قارا سهرده چيئندن ياردم كتو اميدلرى بوشقه چقغاچ اوزلرى بك از بولغاچ هم اوز بزنك مى اشلمزده بك كوب بولغاچ بشقه كامسيه لرغه يورونى بالضرور طاشلارغه توغرى كىلدى.

منبر و معراجلرده دعاء قىلماقده من تقبل الله آمين آه اللهم ارنا الحق حقا وارزقنا اتباعه وارنا الباطل باطلا وارزقنا اجتنابه الخديه ختم كلام ايداسز ٤ نچى اوسر كان اماملرى طرفندن و كالته اوز طرفندان اصالة امضاء قىلدم. ٤ نچى اوسر كان و واصلى جنتش قريه سى نك امام خطيب زاهيد الله ابن ملا فتح الله ايكبايوب ١٣٢٨ نچى سنه ٢٠ نچى جمادى الآخر ١٥ نچى ايوونده

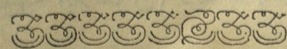
اطراف خبرلرى

الوغ كنانز.

بيوك كنانز عاقر يلا قنسطانتينويچ حضرتلرى غوبر ناطور واسطه سيله بو رجان و واصلى به يگيسنه تشرىف ايدوب مسلمانلر آراسنك ضياقتك بولنمشدر. به يگى مناسبتيله طوبلانمش آلتمشلاب ملاغه بيوك كنانز حضرتلرى خصوصاً بر اتفاتك بولنمشدر. ايك نچى كوننى مسلمانلر كنانز حضرتلرينى اوزا تورغه كىلمشلر. كنانز حضرتلرى مسلمانلر نك اتفاتلر ندىن مهنون بولوب حاللرينى صوراشوب او طردىقى وقت مسلمانلر نك يلىگينه اوتكان ويورا كلرينه زهر كى تاثير ايتكان معلوم يال ايتو مسئله سى خاطر لنوب مسلمانلر يکشنبه يال ايتوگه اصلا كونمايه جكلرينى بيان ايتكانلر. بيوك كنانز حضرتلرى بك دقت ايله طكلا بول مسئله و افعام مسلمانلر نك قىلار ينى جراحته لى تورغان مسئله ايدىكنى بىلوب بوم مسئله خصوصنك مسلمانلر مراد نچه بولونى تلاب خير خواهده بولور من ديه وعده بىر مشدر.

مسلمانلر بك شاد و كنانز حضرتلرينك اتفاتلر ندىن بك راضى اولدقلىرىنى بيان ايدوب ٢١ ساعت قوناق بولغان اورنلرينه بر خاطره سالورغه رخصت صوراشلر.

كنانز حضرتلرى بوگام شادلغنى اظهار ايدوب مسلمانلر ايله و داعشلاب قمز ايچا تورغان برينه كىتممشدر،



غه غیره ایتولری تیوش ایدکنی بیان ایدوب سوز
ینی تمام ایتدی.

دیپوتات جهانگر افندینک دوما حالندن معلومات
وحساب ویروینه خلق بیک شادلانوب مهنویتلرینی
اظهار ایتدیلهر.
بلالایف ننگ حسابی.

بورجان و ژلصنده امام و معتبر ان قریه بر مجاس یصاب
اوزلری طرفندن صایلانوب کتمش دیپوتات (پاپاس)
بلالایفنی چاقروب دوما احوالندن معلومات وحساب
صور مشلر. دیپوتات بلالایف، دوما احوالندن بر
آز سویلاب مسلمانلر ننگ اوگلاردن آیرلوب قادیتلر
غه قوشلورلرینه ناعسف ایتمش هم یهود مسئله لر نده
یهودلر فائک سیننه طاوش ویره لر، یهودلر ننگ طلبلری
عه، مگه ضرر لیدر. شول سببلی یال ایتو کبی و بشقه
مسئله لر ده مسلمانلر ننگ مقصودینه خلاف اشلانندی.
مونا سز دیپوتاتلر کز غه عدم رضالق کوستروب آنار
غه ناکاز ویرگز ویالغز اوکلر (یعنی پوریشکیوچلر)
ایله گنه قوشلوب حرکت ایتوگه امر بیورگز دیه مسلما
نلر نی وعط ایته شدر.

امام احمد عارف جنابلری بلالایفقه بویله جواب
ویر مشدر: "سز بزنک فائک و اینتر یسلر مزی کوزاتور
ایچون بزم طرفندن وکیل بولوب صایلانغسان صوگ.
قایتوب بزم مسلمان دیپوتاتلرینی ئلا کلاب آنلر غه
ناکازلر ویردرورگه، بزم آرمزی بوزار غه صایلا-
نمغانسز، بونی اوزگزه بیلسه گز کر کدر. بز مسلمان
بولدقمز ایچون بزم خلافت اش قیلوب یورسه گز
دنیا و آخرت مسئول اولاچقسز.

دوماده پوریشکیوچ نه قدر معلوم بر کشی
بولسه ده سز بزرگه آندن بک کوب یاقین سز بززنی
اوز فائده بز ایچون صایلا دق پوریشکیوچ ازندن
یورور ایچون صایلامادق بزم منفعتمز آنک ازنده
تو گلدر دیمش".

بوندن صوگ پاپاس بلالایف اوزی ایله صایلا وچیلر
ننگ آراسی بک یراق ایدیکنی توشنوب بر آز متاعشر
بولوب آراگزدن ایکی کشی یبارسگز بنم یورتمه
قالغان غ. دوماده قارالغان هم قارالاقق قانون لایحه
لرینی قاراب اوز طلبلر کز غه موافق پاپر افسکه لر

اما بشقه ملتلر ننگ اشلر گه کشیلری ککوب هم
چیتدن یاردم ایتوچی ماتریال حاضر لب ویروچی
معاونلری اولدیغی کبی دوما ده سویلر گه نطق
حاضر لاوچی و کامیتیتلریده واردر. فکر و طلبلرینی
اوزلریده موافق ایدوب نشر ایتارگه وافکار عامو
میغه تقدیم ایتارگه مخصوص غزته و ژورناللریک
واردر. حتی چیت مملکت پارلامینتلرندن معلومات
آلوب جیناب فراقسیه لرینه یباروب طور وچیلریده
یوق تو گلدر. شول سببلی اشلری گوزل بر طرزده تر
تیب ایله بارادر.

ما بزم مسلمان دیپوتاتلر بک آزه هم ماتریال جیوب
ویروچی لری و بشقه چه یاردم و کیگاش چیلریک یوقلغندن
هم احتیاج و طلبلرون روس افکار عامو میه سیننه و حکو
مت رجال لرینه ایشترورگه مخصوص بر غزته و ژور
ناللریده یوقلغی مسلمان دیپوتاتلرینی بک اوکغایسز
بر حالگه توشره در شو یله ایسه ده مسلمان دیپوتا
تاری قوللرندن کیلگان قدری طریشوب چله سسی
یکدیله ویک زبان اولارق هر مسئله گه آیر وچه
اهیمت ویروچ اش کور مکده لر.

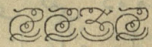
خصوصا حریت دینی، ابتداء تعلیم ویال ایتو
مسئله لرینه دائر مسلمان دیپوتاتلری بک طریشوب
تورلی کامیسه لر غه پاپر افکار کرتوب قارادیلر.
لسکن نه چاره! هیچ برسندنه سوزلرینی اوتکا
رورگه موثق بولا آلمادیلر دیه بایبورین افندی بک
زارلانوب سویله دی.

دخی یال ایتو مسئله سیننه ناراضی اولارق هر طرف
مسلمانلردن وارغان تیلفراملر حکومت اربابنه هم
دوما چیلرینه گوزل تائیر ایدوب مسلمانلر ننگ دنیا
ده وار ایدکلرینه بر شهادة اولدی یکر می ملیون
مسلماننک وارلغنه شبهه ایتکانلر ننگ شبهه لرینی دفع
ایتدی دیه بونک فائده سسی اولاجغنی بیان ایتدی

دخی دومانک کوزگی سیسه سنک آچلو ایله ابتدای
تعلیم حقنده غی لایحه قارالاجغنی اولایحه حاضرده
کامیسه لر ده نچک قارالوب کیادکنی بیان ایدوب بو
خصوصک مسلمانلر غافل یاتهای دقت ایتولری تیوش
مسلمان فراقسیه سیننه مادی و معنوی یاردمه بولو
لری، ملی و دینی حقوقلرینی اوزلری حمایه قیلور



بو جزا صوگند فراقسيه مطبوعاتي غايت تاثيرلى
خصوصى علاوه (پريلارنيه) لى يازوب حكومت نك
خطالغنى بيان ايتديلر.



اورنبورغ خبرلىرى

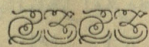
ياشما تيمر يولى

اورال و سميپالات تيمر يولنى تيزرك اشلاتوخصو
صنده مينستر فنانسى قاشنده اولان كامسيه بويله بيان
ايتمشدر: برنجى اولارق اورنبورغ ايله اورسكى لينييه
لر ينى اشلاتوكه كامسيه بر آغز دن قراوير مشدر.
بوندنصوگ اورنبورغ دن اورالسكيگه. آريصت استا
نسه سندن وير نيكه كيده چك يول خصونده كامسيه بر
قرارغه كيلورگه خبر ايتمه آمايدر. يول توغرى كيده
جكمى؟ ياكه مالديبايدن پيشپيك استانسسى آرقلى
كيده جكمى؟

بنكاه پيشپيك آرقلى كيده چك بولسه آريصت دن
پيشپيكگه قدرى اولغان مسافه ۵۳۶ چاقرم بولوب
بونك راسخودى قرق ميليون روبله در، ياكه هر
چاقرمغه ۷۴ بيك ۳۰۰ روبله در.

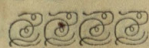
اما آريصتن وير نيگه ۸۰۶ چاقرم مسافه اولارق
۶۰ ميليون ياكه چاقرمغه ۷۲ بيك ۸۰۰ روبله
اولاچقدر.

بو يولدن گروز و پير سيمليستلرده كوب فائده ايديه
جكلرينى ده سويلدار.

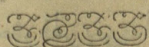


اداره دن جوابلر

م.ص خانتيره فكه! مقاله گز باصامى.ع. طنچروف
جنابلرينه! مجله صور الغان وقتندان توقتالمى باروب
توره در



ناشرى: محمدولى عبدالغنى اوغلى حسينى
مسئول محررى: علام الدين بن حسن الدين خان اسلامى



يصار سز. بن اوز طرفه دن غ. دوماغه سز نك اسمگن
دن دافلاد يصار من ديهش.

بو رجان مسلمانلرى اوز ديپوتاتلرى آرقلى
پاپرافكه يصاب دافلاد ايتدرسه لر بونك تاثيرى دها
آرتق اولاچقدر. يالغز غزته لرغه يازوبقنه اش بتمايه
جگنى لعل اوزلرى يخشى توشنسه لر كرك در.



خارجى خبرلر

بايقوت.

طهران روس شكرينه بايقوت اعلان ايتديلر.
روسيه دن ايرانغه بيلينه دورت ميليون پودقه
قريب شكر چقارلمقده ايدى. بو اش روسيه سودا-
گرلرينه يخشوق ضرر كيتره جكدر. ايران سودا-
گرلرى فرانسوز شكرينى آلاردر. بايقوت اشى بك
يمان وبكده اوگنايسز بر ضرر نتيجه ويره در، مونا
تركيه ده يونان ماللرينه بايقوت اعلان ايدلگاندنصوگ
يونان خلقى وسودا گرلرى تمام زور قايقوغه توشد
يلر، ضرر فوق العاده در.

اولم جزاسى.

فرانسوز رابوچيلرينك آرالرنده معتبر اولانلر-
ندن «ليوبيف» افندينى اولم جزاسينه حكم ايدوب
حكومت بونى اجرا قيلورغه امر بيورغان وقتنده
رابوچيلرنك اوزلرينه مخصوص مطبوعاتلرى واسطه
سبله عمله خلقنى «ليوبيف» جزاسينه قارشى پروتيسسته
اونداب يازولر تاراتديلر.

ايرتهسى كون مكلب عمله خلقى «دالوى اولم جزا-
سنى!» ديه آچى آواز لر ايله قچقر شوب هيچانه كيلوب
يور مشلر. حكومت مامورلر وعسكرلر ترتيب سز
لكنى باصارغه چغوب خاق ايله صوغشوب هر ايكى طر
فدن اولش وخيلى مجروحلر بولنمشدر.

شوبله ايسه ده جزا اجرا ايدلش ليوبيف جزا
سنى شادلق ايله هيچ بر چهره سننى اوزگار تهايوينچه،
قارشى آلمشدر.

بو كشى پاليسه آغينتنى اوترگان ايچ-ون جزا
قيلنمشدر.